

# ایبوگان®

## ایبوپروفن

ایبوپروفن ۱۰۰ میلی گرم / ۵ میلی لیتر

این دارو به صورت سوسپانسیون خوراکی حاوی ۱۰۰ میلی‌گرم ایبوپروفن در هر ۵ میلی‌لیتر تولید شده و به شکل یک بطری ۱۲۰ میلی‌لیتری به همراه یک پیمانه ارائه می‌گردد.

### راهنمای عمومی بیماران

این دارو برای بیماری فعلی شما تجویز شده است. لذا از مصرف خودسرانه آن در شرایط مشابه و یا توصیه به دیگران، جدا خودداری نمایید.

### موارد مصرف

• تسکین دردهای جزئی ناشی از سرماخوردگی، آنفولانزا، گلودرد، سردرد و دندان درد و غیره  
• کاهش تب

### هشدارها و اقدامات احتیاطی

**قبل از مصرف این دارو در صورت داشتن هر یک از شرایط زیر با پزشک خود مشورت نمایید:**

- مشکلات یا عوارض جانبی جدی ناشی از مصرف مسکن ها یا کاهش دهنده‌های تب
- سابقه مشکلات معده مانند سوزش سر دل، خونریزی معده و غیره
- فشار خون بالا، بیماری قلبی، سیروز کبدی، بیماری کلیوی، آسم، یا سکنه
- عدم مصرف مایعات (دهیدراته بودن)
- از دست دادن حجم زیاد مایعات در اثر استفراغ یا اسهال
- در روز اول (۲۴ ساعت) پس از درمان هیچ تسکینی نمی‌یابید.
- تب یا درد بدتر شده یا ادامه دار برای بیش از ۳ روز
- در صورت مشاهده عوارض نادری مانند: آنفیلکسی، آنژیوادم یا تنگی نفس بلافاصله مصرف دارو را قطع کرده و به اورژانس مراکز درمانی مراجعه فرمایید.
- ایبوپروفن ممکن است باعث سرگیجه یا خواب آلودگی شود. اگر به این شکل شما را تحت تأثیر قرار داد، از رانندگی یا کار با وسایلی که نیاز به هوشیاری کامل

دارند، پرهیزید.

در صورتی که به صورت سهوی مقدار بیشتر از مقدار تجویز شده دریافت نمودید به پزشک خود اطلاع دهید و یا سرپا به همراه داشتن بطری یا بروشور دارو به نزدیک ترین مرکز درمانی مراجعه نمایید.

اگر یک نوبت مصرف دارو را فراموش کردید، نوبت بعدی را در صورت نیاز مصرف کنید. مشروط بر اینکه از آخرین دوز حداقل ۴ ساعت گذشته باشد. اگر یک نوبت را فراموش کردید، برای جبران دوز فراموش شده، دوز بعدی را دو برابر نکنید.

### تداخلات دارویی

در صورت مصرف هر یک از داروهای زیر با پزشک خود مشورت کنید:

الکل، آسپرین، داروهای ضد انعقاد، آپیکسبان، کورتیکواستروئیدها خوراکی، سیکلوسپورین (سیستمبرک)، تاکرولیموس، دایگاتران، انوکسپارین، هپارین، لیتیموم، فنی توئین، متوترکسات، داروهای ضد التهاب غیراستروئیدی (مانند نابروکسن، کتورولاک و ...)، دیورتیکها (مانند هیدروکلروتیازید، ترامتین و ...)، کینولون‌ها (مانند سیپروفلوکساسین، لووفلوکساسین و ...)، ریبواروکسبان، سروتوئین (مانند فلوکستین، سرتالین و ...)، آنتاگونیست‌های ویتامین K (مانند وارفارین) مکمل های حاوی پتاسیم، داروهای کاهشده فشار خون (مانند آلتالیریل، لوزارتان، پروپرانولول و ...)، پروپنسید

### منع مصرف

در موارد زیر از مصرف ایبوپروفن اجتناب کنید:  
• سابقه حساسیت به ایبوپروفن و یا هر یک از مواد جانبی محصول.  
• سابقه آسم، کهیر یا واکنش‌های آلرژیک به آسپرین یا سایر ضد التهاب‌های غیر استروئیدی  
• زخم فعال معده/دندوم، خون ریزی گوارشی فعال و یا سایر اختلالات خون ریزی یه‌دهنده  
• بیماری التهابی روده  
• نارسایی قلبی کنترل نشده  
• در صورت استفاده برای خوددرمانی، همراه با سایر فرآورده‌های دارویی حاوی ایبوپروفن و یا سایر داروهای ضد التهاب غیر استروئیدی مصرف نشود.

### بارداری و شیردهی

**بارداری:**  
این محصول را فقط با نظر پزشک در ۶ ماه اول بارداری مصرف کنید. اگر در ۳ ماه آخر بارداری هستید، به دلیل آسیب احتمالی به جنین، از مصرف ایبوپروفن خودداری کنید.

### شیردهی:

این محصول را فقط با نظر پزشک مصرف کنید. در تصمیم گیری برای شیردهی در طول درمان، خطر در معرض قرار گرفتن نوزاد، مزایای شیردهی برای نوزاد و مزایای درمان برای مادر باید در نظر گرفته شود. در صورتی که نوزاد دارای اختلالات پلاکتی، ترموسیتوپنی یا ضایعه قلبی وابسته به مجرا باشد، باید از مصرف ضد التهاب‌های غیر استروئیدی توسط مادر خودداری شود.

### نحوه مصرف

• دارو را به صورت خوراکی مصرف نمایید.  
• دارو را با غذا یا شیر به منظور کاهش ناراحتی گوارشی مصرف نمایید.  
• بطری دارو را قبل از استفاده به خوبی تکان دهید.  
• قبل و بعد از هر بار مصرف، پیمانه را بشویید.  
• یک ماه پس از باز کردن درب ظرف، باقی مانده دارو را دور بریزید.

### مقدار توصیه شده

همیشه این دارو را دقیقاً همانطور که پزشک یا داروساز به شما گفته است مصرف کنید. دوز معمول توصیه شده بر اساس سن و وزن به شرح زیر است:

سن (سال)	وزن (کیلوگرم)	مقدار مصرف (میلی‌گرم)	مقدار مصرف (میلی‌لیتر)
۲-۳	۱۰/۹-۱۶/۳	۱۰۰	۵
۴-۵	۱۶/۴-۲۱/۷	۱۵۰	۷/۵
۶-۸	۲۱/۸-۲۷/۲	۲۰۰	۱۰
۹-۱۰	۲۷/۳-۳۲/۶	۲۵۰	۱۲/۵
۱۱	۳۲/۷-۴۳/۲	۳۰۰	۱۵

**مقادیر ذکر شده در جدول تنظیم دوز در صورت نیاز باید هر ۶ تا ۸ ساعت یک بار مصرف شود.**

### عوارض جانبی

هر دارو به موازات اثرات مطلوب درمانی ممکن است باعث بروز برخی عوارض ناخواسته گردد. گرچه تمام این عوارض در یک فرد دیده نمی‌شود.

در صورت بروز هر یک از علائم زیر فوراً به پزشک مراجعه نمایید:

• تجربه هر یک از علائم خون‌ریزی معده از قبیل:

- احساس ضعف
- استفراغ همراه با خون
- مدفوع خونی یا سیاه
- درد معده‌ای که بهتر نمی‌شود
- روز نشانه‌های مشکلات قلبی یا سکنه مغزی:
- درد قفسه سینه
- مشکل در تنفس
- ضعف در یک قسمت یا طرف بدن
- لکنت زبان
- تورم پا

• قرمزی یا تورم در ناحیه دردناک

• هر نوع ظهور علائم جدید

**عوارض شایع:** کاهش هموگلوبین، ادم، سرگیجه، سردرد، یبورات پوستی، یبورات ماکولوپاپولار، خارش، احتیاس مایعات، سوزش سر دل، درد شکم، یبوست، کاهش اشتها، اسهال، سوء هاضمه، نخ، تهوع و استفراغ، کم خونی، طواری شدن زمان خون‌ریزی، افزایش آنزیم های کبدی، وزوز گوش، اختلال در عملکرد کلیه.

**سایر عوارض جانبی:** بالا رفتن فشار خون ، سنکوپ، تکی کاردی، اضطراب، احساس کسالت، سرگیجه، تعریق بیش از حد، خون مریگی، تغییرات وزن ، آروفاژیت، التهاب زبان، استفراغ خونی، خونریزی رکتوم، التهاب دهان، سوزش ادرار، کم شدن ادرار، پروتئینوری، لکوپنی، سکنه مغزی، عفونت، ضعف بدنی، لرزش، نفرت بیباینی، آسم ، تنگی نفس.

### نحوه نگهداری

- دارو را دور از دید و دسترس کودکان نگهداری نمایید.
- از مصرف داروی تاریخ گذشته خودداری نمایید.
- دارو را در دمای کمتر از ۳۰ درجه سانتی گراد به دور از نور و یخ زدگی نگهداری نمایید.

سامانه پیامکی جهت ثبت و دریافت شکایات:

۳۰۰۰۵۳۸۱۸۰۱۰۲۲



ساخت شرکت داروسازی رोजين  
منطقه ویژه اقتصادی کابوآیران

# Oral suspension

# Ibugun®

## Ibuprofen

Ibuprofen 100 mg/5 ml

Ibuprofen is produced as an oral suspension contains 100 mg Ibuprofen per 5 ml and is presented in 120 ml bottle with a spoon and a leaflet.

### General Patient Guide:

This Medicine is prescribed for your current illness, so do not use it in similar situation without a physician's prescription and do not advise others.

### Ibuprofen is used for:

- Relief of minor aches and pains due to the common cold, flu, sore throat, headaches and toothaches and etc.
- Reduction of fever

### Warnings and precautions:

#### Talk to your physician before taking Ibuprofen if you:

- Have problems or serious side effects from taking pain relievers or fever reducers.
- Have a history of stomach problems, such as heartburn, stomach bleeding and etc.
- Have high blood pressure, heart disease, liver cirrhosis, kidney disease, asthma, or had a stroke.
- Have not been drinking fluids.
- Have lost a lot of fluid due to vomiting or diarrhea.
- Do not get any relief within first day (24 hours) of treatment.
- Have continues or worsen symptoms of fever or pain after 3 days.

Ibuprofen belongs to a group of medicines which may impair fertility in women (NSAIDs may delay or prevent rupture of ovarian follicles). This may be associated with infertility. The effect is reversible on

stopping the medicine. It is unlikely that Ibuprofen, used occasionally, will affect your chances of becoming pregnant, however, tell your physician before taking this medicine if you have problems becoming pregnant.

Ibuprofen may make you feel dizzy or drowsy. If it affects you in this way do not drive, operate machinery or do anything that requires you to be alert.

If you accidentally take too much Ibuprofen, contact your physician or nearest hospital emergency department immediately for advice. Remember to take this leaflet or oral suspension bottle with yourself.

If you forget to take your Ibuprofen, give the next dose when needed, provided the last dose was given at least 4 hours ago. If you miss a dose, do not take a double dose to make up for a forgotten dose.

### Drug interactions:

Consult your physician if you are taking any of the following medications:

Alcohol, Aspirin, Anticoagulant drugs, Corticosteroids (Systemic), Cyclosporine(Systemic), Tacrolimus, Dabigatran, Enoxaparin, Heparin, Lithium, Phenytoin, Methotrexate, Non-steroidal Anti-Inflammatory Agents (e.g. Naproxen, ketorolac), Quinolones, Rivaroxaban, Selective Serotonin Reuptake Inhibitors (e.g. Fluoxetine, Sertraline), Diuretics (e.g. Hydrochlorothiazide, Triamterene), Vitamin K Antagonists (e.g. warfarin), Antihypertensive drugs (e.g. Enalapril, Losartan, propranolol), Probenecid.

### Contraindication

- Hypersensitivity to Ibuprofen or any component of the formulation.
- History of asthma, urticaria, or collaergic-type reaction to aspirin or other NSAIDs
- Cerebrovascular bleeding or other bleeding disorders
- Active gastric/duodenal/peptic ulcer, active GI bleeding
- Inflammatory bowel disease
- Uncontrolled heart failure
- When used for self-medication, do not use with other drug products containing Ibuprofen or other NSAIDs.

### Pregnancy and Lactation

#### Pregnancy:

Only take this product on a physician's advice during the first 6 months of pregnancy. Do NOT take Ibuprofen if you are in the last 3 months of pregnancy due to potential harm to the unborn child.

#### Lactation:

Only take this product on a physician's advice. Decision to breastfeed during therapy consider the risk of infant exposure, the benefits of breastfeeding to the infant, and benefits of treatment to the mother. Maternal use of NSAIDs should be avoided if the breastfeeding infant has platelet dysfunction, thrombocytopenia, or a ductal-dependent cardiac lesion.

### How to take

- These medicine are to be taken orally.
- Administer with food or milk to decrease GI upset.
- Shake suspension well before use.
- Clean the medicine spoon by washing it with warm water.
- Discard 1 month after first opening.

### Recommended Dose:

#### Pediatric

Always take this medicine exactly as your physician or pharmacist has told you. The usual recommended dose based on age and weight is as follows:

Age (year)	Weight (kg)	Dosage (mg)	Dosage (ml)
2-3	10.9 - 16.3	100	5
4-5	16.4 - 21.7	150	7.5
6-8	21.8 - 27.2	200	10
9-10	27.3 - 32.6	250	12.5
11	32.7 - 43.2	300	15

The amounts mentioned in the dosage adjustment table

should be taken once every 6 to 8 hours if needed.

### Side effects

Like all medicines, Ibuprofen can cause side effects, although not everybody gets them.

Seek medical advice immediately if you develop the following symptoms:

- Experience any of the following signs of stomach bleeding:
  - feels faint
  - vomits bloody
  - has bloody or black stools
  - has stomach pain that does not get better
- Have symptoms of heart problems or stroke:
  - chest pain
  - trouble breathing
  - weakness in one part or side of body
  - slurred speech
  - leg swelling
- Redness or swelling is present in the painful area
- Any new symptoms appear.

**Common side effects:** Decreased hemoglobin, edema, dizziness, headache, nervousness, skin rash, maculopapular rash, pruritus, fluid retention, heartburn, abdominal cramps, abdominal distress, abdominal pain, bloating, constipation, decreased appetite, diarrhea, dyspepsia, flatulence, nausea and vomiting, anemia, prolonged bleeding time, increased liver enzymes, tinnitus, renal function abnormality.

**Other side effects:** Hypertension, syncope, tachycardia, anxiety, malaise, vertigo, diaphoresis, ecchymoses, weight changes, duodenitis, esophagitis, glossitis, hematemesis, rectal hemorrhage, stomatitis, dysuria, oliguria, proteinuria, leukopenia, infection, sepsis, asthenia, tremor, interstitial nephritis, asthma, dyspnea.

### Storage

- Keep this medicine out of the sight and reach of children.
- Do not use this medicine after the expiry date.
- Store below 30° C, Protect from light and freezing.



ROUQUINE  
PHARMACEUTICAL

Manufactured by Rouquine pharmaceutical Co.  
Kaveh Special Economic Zone-Iran